



# CERTIFIKÁT

**TÜV SÜD Slovakia s.r.o.**  
**Certifikačný orgán systémov manažérstva**  
akreditovaný SNAS  
osvedčenie o akreditácii č. R-018  
potvrďuje, že organizácia



**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**  
Vlčie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava  
IČO: 36 246 093

vrátane prevádzok podľa prílohy

zaviedla a používa  
systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v oblasti

**Výroba, opravy a montáž tlakových nádob, zariadení a ocelových  
konštrukcií pre rafinérie a chemický priemysel.  
Výroba, predaj a servis strojárskych výrobkov.**

Auditom, správa č. **1298/20/20/B/AS/R2**  
bolo preukázané splnenie  
požiadaviek normy

**STN ISO 45001:2019**

Certifikát je platný od **2020-03-19** do **2023-03-12**  
Registračné číslo certifikátu **B 11298-3**

Bratislava, 2020-03-19



TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Certifikačný orgán systémov manažérstva  
člen skupiny TÜV SÜD  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava



Slovakia

**Príloha k certifikátu č.:  
B 11298-3**

Oblasť platnosti pre



**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**

**Vlčie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava  
IČO: 36 246 093**

sa vzťahuje na prevádzky

**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**

**Prevádzka METALCHEM  
Vlčie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava**

**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**

**Prevádzka Komárno  
Roľníckej školy 1519  
SK – 945 01 Komárno**



Reg. No. 153/R-018



Slovakia

# CERTIFIKÁT

**TÜV SÜD Slovakia s.r.o.**  
**Certifikačný orgán systémov manažérstva**

akreditovaný SNAS  
osvedčenie o akreditácii č. R-018

potvrďuje, že organizácia



**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**

**Prevádzka Komárno**

**Roľníckej školy 1519**

**SK – 945 01 Komárno**

**IČO: 36 246 093**

zaviedla a používa  
systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v oblasti

**Výroba, predaj a servis strojárskych výrobkov.**

Auditom, správa č. **1298/20/20/B/AS/R2**

bolo preukázané splnenie  
požiadaviek normy

**STN ISO 45001:2019**

Certifikát je platný v spojení s hlavným certifikátom  
od **2020-03-19** do **2023-03-12**

Registračné číslo certifikátu **B 11298-3/2**

Bratislava, 2020-03-19



TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Certifikačný orgán systémov manažérstva  
člen skupiny TÜV SÜD  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava



Reg. No. 153/R-018



Slovakia

# CERTIFIKÁT

**TÜV SÜD Slovakia s.r.o.**  
**Certifikačný orgán systémov manažérstva**

akreditovaný SNAS  
osvedčenie o akreditácii č. R-018

potvrďuje, že organizácia



**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**  
**Prevádzka METALCHEM**

Vlčie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava  
IČO: 36 246 093

zaviedla a používa  
systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v oblasti

**Výroba, opravy a montáž tlakových nádob, zariadení a ocelových  
konštrukcií pre rafinérie a chemický priemysel.**

Auditom, správa č. **1298/20/20B/AS/R2**

bolo preukázané splnenie  
požiadaviek normy

**STN ISO 45001:2019**

Certifikát je platný v spojení s hlavným certifikátom  
od **2020-03-19** do **2023-03-12**

Registračné číslo certifikátu **B 11298-3/1**

Bratislava, 2020-03-19



TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Certifikačný orgán systémov manažérstva  
člen skupiny TÜV SÜD  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava



# ZERTIFIKAT

**TÜV SÜD Slovakia s.r.o.**  
**Zertifizierungsstelle für Managementsysteme**

akkreditiert durch SNAS  
die Bescheinigung über die Akkreditierung Nr. R-018

bescheinigt, dass das Unternehmen



**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**

Vičie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava  
IČO: 36 246 093

inklusive den Betrieben gemäß Anlage

für den Geltungsbereich

**Herstellung, Reparaturen und Montage von Druckbehältern, Anlagen  
und Stahlkonstruktionen für die Raffinerie- und chemische Industrie.  
Herstellung, Verkauf und Service von Maschinenbauprodukten**

ein Arbeits- und Gesundheitsschutz-Managementsystem  
eingeführt hat und anwendet.

Durch ein Audit, Bericht-Nr. **1298/20/20/B/AS/R2**  
wurde der Nachweis erbracht, dass die Forderungen der

**STN ISO 45001:2019**

erfüllt sind. Dieses Zertifikat ist gültig von **2020-03-19** bis **2023-03-12**

Zertifikat-Registrier-Nr. **B 11298-3**

Bratislava, 2020-03-19



TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Zertifizierungsstelle für Managementsysteme  
Unternehmensgruppe TÜV SÜD  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava



Slovakia

**Anlage zur Zertifizierungsurkunde Nr.:**

**B 11298-3**

Der Geltungsbereich für



**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**

**Vlčie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava  
IČO: 36 246 093**

betrifft die folgenden Betriebe

**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**

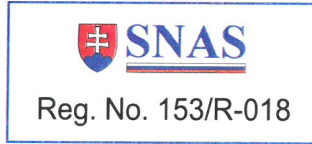
**Betrieb METALCHEM**

**Vlčie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava**

**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**

**Betrieb Komárno**

**Roľníckej školy 1519  
SK – 945 01 Komárno**



# ZERTIFIKAT

**TÜV SÜD Slovakia s.r.o.**  
**Zertifizierungsstelle für Managementsysteme**  
akkreditiert durch SNAS  
die Bescheinigung über die Akkreditierung Nr. R-018  
bescheinigt, dass das Unternehmen



**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**  
**Betrieb Komárno**  
Roľníckej školy 1519  
SK – 945 01 Komárno  
IČO: 36 246 093

für den Geltungsbereich

## Herstellung, Verkauf und Service von Maschinenbauprodukten

ein Arbeits- und Gesundheitsschutz-Managementsystem  
eingeführt hat und anwendet.

Durch ein Audit, Bericht-Nr. **1298/20/20/B/AS/R2**  
wurde der Nachweis erbracht, dass die Forderungen der

## STN ISO 45001:2019

erfüllt sind. Dieses Zertifikat ist gültig in Verbindung  
mit dem Hauptzertifikat von **2020-03-19** bis **2023-03-12**

Zertifikat-Registrier-Nr. **B 11298-3/2**

Bratislava, 2020-03-19



TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Zertifizierungsstelle für Managementsysteme  
Unternehmensgruppe TÜV SÜD  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava



Slovakia

# ZERTIFIKAT

**TÜV SÜD Slovakia s.r.o.**  
**Zertifizierungsstelle für Managementsysteme**  
akkreditiert durch SNAS  
die Bescheinigung über die Akkreditierung Nr. R-018  
bescheinigt, dass das Unternehmen



**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**  
**Betrieb METALCHEM**

Vičie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava  
IČO: 36 246 093

für den Geltungsbereich

**Herstellung, Reparaturen und Montage von Druckbehältern, Anlagen  
und Stahlkonstruktionen für die Raffinerie- und chemische Industrie**

ein Arbeits- und Gesundheitsschutz-Managementsystem  
eingeführt hat und anwendet.

Durch ein Audit, Bericht-Nr. **1298/20/20/B/AS/R2**  
wurde der Nachweis erbracht, dass die Forderungen der

**STN ISO 45001:2019**

erfüllt sind. Dieses Zertifikat ist gültig in Verbindung  
mit dem Hauptzertifikat von **2020-03-19** bis **2023-03-12**

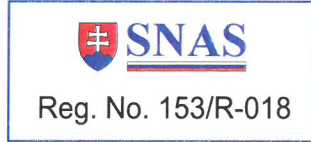
Zertifikat-Registrier-Nr. **B 11298-3/1**

Bratislava, 2020-03-19



TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Zertifizierungsstelle für Managementsysteme  
Unternehmensgruppe TÜV SÜD  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava





# CERTIFICATE

**TÜV SÜD Slovakia s.r.o.**  
**Certification Body for Management Systems**

Accredited by SNAS  
Certificate on accreditation No. R-018

certifies that



**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**

Vičie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava  
IČO: 36 246 093

including the plants see enclosure

has established and applies  
an Occupational Health and Safety Management System for

**Manufacturing, repair and assembly of pressure vessels, equipments  
and steel structures for refinery and chemical industry.  
Manufacturing, sale and maintenance of technological equipment.**

An audit was performed, Report No. **1298/20/20/B/AS/R2**

Proof has been furnished that the requirements  
according to

**STN ISO 45001:2019**

are fulfilled. The certificate is valid from **2020-03-19** until **2023-03-12**

Certificate Registration No. **B 11298-3**



Bratislava, 2020-03-19

TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Certification Body for Management Systems  
Member of Group TÜV SÜD  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava



**Enclosure of Certificate No.:**  
**B 11298-3**

The scope of application for

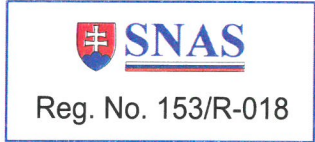


**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**  
Vlčie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava  
IČO: 36 246 093

comprises all listed plants

**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**  
**Plant METALCHEM**  
Vlčie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava

**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**  
**Plant Komárno**  
Roľníckej školy 1519  
SK – 945 01 Komárno



# CERTIFICATE

**TÜV SÜD Slovakia s.r.o.**  
**Certification Body for Management Systems**

Accredited by SNAS  
Certificate on accreditation No. R-018

certifies that



**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**

**Plant Komárno**  
**Roľníckej školy 1519**  
**SK – 945 01 Komárno**  
**IČO: 36 246 093**

has established and applies  
an Occupational Health and Safety Management System for

**Manufacturing, sale and maintenance of technological equipment.**

An audit was performed, Report No. **1298/20/20/B/AS/R2**

Proof has been furnished that the requirements  
according to

**STN ISO 45001:2019**

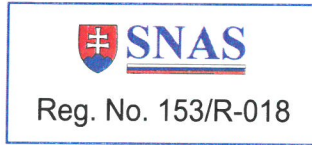
are fulfilled. The certificate is valid in conjunction  
with the main-certificate from **2020-03-19** until **2023-03-12**

Certificate Registration No. **B 11298-3/2**

Bratislava, 2020-03-19



TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Certification Body for Management Systems  
Member of Group TÜV SÜD  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava



# CERTIFICATE

**TÜV SÜD Slovakia s.r.o.**  
**Certification Body for Management Systems**

Accredited by SNAS  
Certificate on accreditation No. R-018

certifies that



**SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**  
**Plant METALCHEM**

Vlčie hrdlo 5985  
SK – 820 03 Bratislava  
IČO: 36 246 093

has established and applies  
an Occupational Health and Safety Management System for

**Manufacturing, repair and assembly of pressure vessels,  
equipments and steel structures refinery and chemical industry.**

An audit was performed, Report No. **1298/20/20/B/AS/R2**

Proof has been furnished that the requirements  
according to

**STN ISO 45001:2019**

are fulfilled. The certificate is valid in conjunction  
with the main-certificate from **2020-03-19** until **2023-03-12**

Certificate Registration No. **B 11298-3/1**

Bratislava, 2020-03-19



TÜV SÜD Slovakia s.r.o.  
Certification Body for Management Systems  
Member of Group TÜV SÜD  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava